# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Down Shakers Oberbipp I | 1L |
| CLUB 2 | Sayaluca Cadempino Lugano | A |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Oberbipp | Date / Datum / Date / Data | 15.04.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:00 | End / Ende / Fin / Fine | 16:00 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | SC208 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | X |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 50 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / No Lic. / Tess. | Vorename / Vorname / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 217026 | DI NUZZO | Alex | |
| Official scorer / Marqueur | 216408 | MÜHLEMATTER | Ramona | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 203183 | GULDIMANN | Cyrill | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 2274 | BAUMGARTNER | Sandro | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 3 | 4 | 12 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 6 | | |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 3 | | |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapport

## 1 Down Shakers Oberbipp I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | HIPPENMEYER Pascal | | | | 205118 |
| 66 | A | KÄNZIG Marco | | | | 207108 |
| 20 | G | FLURY Dario | X | X | | 210090 |
| 9 | G | KRATTIGER Sven | | X | X | 208113 |
| 88 | | WALTHER Luca | | | | 208101 |
| 18 | | WALTHER Ricky | | | | 208100 |
| 13 | | WALTHER Ken | | | | 208102 |
| 47 | | LÜTHI Darius | | | | 207111 |
| 10 | | MEER Manuel | | | | 207114 |
| 6 | | HOFER Yannick | | | | 209050 |
| 90 | | BÜRGIN Fabian | | | | 215605 |
| 12 | | FLURY Daniel | | | | 216923 |
| 40 | | JEGEN Yannick | | | | 217025 |
| 4 | | STAMPFLI Kyle | | | | 216754 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: HÄNNI — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Kevin — Signature — 205141

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:56 | 90 | 66 | 1 | | | | |
| 03:49 | 66 | 17 | 2 | | | | |
| 08:46 | 13 | 66 | 3 | | | | |
| 18:09 | 12 | 6 | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| | | | | TIME OUT | | X | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 03:21 | 18 | 2 | 05:14 | C1 |
| 12:09 | 4 | 2 | 14:09 | I |
| 22:21 | 10 | 2 | 24:21 | H |
| 23:55 | 90 | 2 | 25:55 | A |
| 33:44 | 10 | 2 | 34:41 | K1 |
| 33:44 | 4 | 2 | 35:21 | B1 |
| 44:28 | 10 | 2 | 44:43 | H |
| 55:05 | 13 | 5 | 60:00 | C1 |
| 55:05 | 13 | 20 | 60:00 | O |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 39 min | |

## 2 Sayaluca Cadempino Lugano

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | C | MURI Marcel | | | | 96404 |
| 33 | A | FASSORA Aron | | | | 203383 |
| 1 | G | POZZI Brendan | X | X | X | 208079 |
| | G | | | | | |
| 37 | | BIALIK Stefan | | | | 2307 |
| 17 | | MELI Raffaele | | | | 203239 |
| 86 | | ARNOLDI Marcello | | | | 214032 |
| 22 | | BAY Roy | | | | 99215 |
| 6 | | KAUFFMANN Matteo | | | | 211405 |
| 7 | | BERSIER Andrea | | | | 99253 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: GIOVETTO — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Andrea — Signature — 10068

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:14 | 17 | 37 | 1 | | | | |
| 09:29 | 17 | 6 | 2 | | | | |
| 17:07 | 86 | 37 | 3 | | | | |
| 28:35 | 33 | | 4 | | | | |
| 30:54 | 30 | 22 | 5 | | | | |
| 32:36 | 37 | 86 | 6 | | | | |
| 33:26 | 86 | 37 | 7 | | | | |
| 34:41 | 86 | 6 | 8 | | | | |
| 35:21 | 37 | 17 | 9 | | | | |
| 44:43 | 37 | 86 | 10 | | | | |
| 46:33 | 30 | 22 | 11 | | | | |
| 53:42 | 33 | 30 | 12 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| | | | | TIME OUT | | | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 26:25 | 22 | 2 | 28:25 | H |
| 50:10 | 17 | 2 | 52:10 | A |
| 50:55 | 6 | 2 | 52:55 | B1 |
| 54:52 | 37 | 2 | 56:52 | B1 |
| 55:05 | 33 | 5 | 60:00 | C1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 13 min | |